



REFERENCE 추천서

PASTOR목사 TEACHER교수 EMPLOYE고용주(직장상사)

THIS SECTION TO BE COMPLETED BY APPLICANT

지원자 가입란

Name of Applicant: \_\_\_\_\_

지원자 성명 First Middle Last Other Names Used

Applicant's Address: \_\_\_\_\_

지원자 주소 City State/주,도 Zip code우편번호

To the Applicants: Print your name and address on the lines above and give to your pastor, school Teacher, employer, and other Christian leaders Applicant should provide a stamped envelope addressed to the office of admissions for the person filing the reference

지원자에게: 위 가입란에 지원자의 주소와 성명을 기입한 후 추천인에게 드리기 바랍니다.
담당목사, 교수, 고용주가 추천자로 좋습니다. 추천인을 위해 우표를 붙인 학교 주소가 기입된 봉투와 함께 드리기 바랍니다.

DESIRED PROGRAM: \_\_\_\_\_

I willingly waive my right of access to see this recommendation knowing that the waiver is NOT required as a condition for admission.
추천인이 기입한 이 추천서의 내용을 볼 수 있는 권리를 자진 포기하며 이 포기는 입학조건의 필수 사항이 아닌것을 인식하며 아래 서명합니다.

Signature of Applicant지원자서명: \_\_\_\_\_ Date / /

I do not choose to waive my right of access to this recommendation.
이 추천서의 내용을 볼 수 있는 권리를 포기하지 않습니다.

The above applicant is applying for admission to UCS University of California and is asking you to provide a personal reference. UCS University of California is an evangelically oriented University which seeks students who are serious in their commitment to Jesus Christ and who will profit from a college/graduate education. Therefore, we ask you to reply to the following questions in a frank, fair and accurate manner.

위 입학 지원자는 UCS대학에 지원하며 귀하의 추천서를 요청합니다. UCS대학은 고등교육을 통해 도움을 받고자하는 예수 그리스도께 헌신한 학생들을 양성하는 복음주의적 대학교 및 대학원입니다. 아래 질문에 정직하고 편견없이 정확하게 답 해주시길 바랍니다.

- 1. How long have you known the applicant?
입학 지원자를 얼마나 오랫동안 알고 지내셨습니까?
2. How well do you know the applicant? Very well Well Casually
지원자를 얼마나 알고 있습니까? 매우 잘 알고있다. 잘 알고있다. 조금 알고있다.
3. What is your relationship to the applicant? 지원자와 어떤 관계 이십니까?



4. Please rate the applicant according to your personal assessment in the following areas by circling the appropriate responses

당신의 개인적 평가 기준으로 다음 항목에 합당한 지원자의 등급을 동그라미로 표해 주십시오.

Table with 6 columns: English term, Korean term, Excellent, Good, Fair, Poor, Unknown. Rows include Motivation, Integrity, Leadership Ability, etc.

5. Has the applicant received Jesus Christ as personal Savior? [ ] Yes [ ] No

지원자는 예수 그리스도를 구세주로 영접했습니까?

6. Further comments you may want to make regarding the applicant

지원자에 대해 추가로 언급할 사항이 있으시면 기입해 주십시오.

7. [ ] I recommend applicant's acceptance. 입학 승인을 추천합니다.

[ ] I do not recommend applicant's acceptance. 입학 승인을 추천하지 않습니다.

I recommend applicant's acceptance with this reservation.

아래와 같은 조건하에 입학 승인을 추천합니다.

Name: \_\_\_\_\_ Position /occupation: \_\_\_\_\_
추천인 이름 직분/직위

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Signature of Recommender: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Thank you for your help Please enclose this reference in the stamped envelope which the applicant has provided and send to the address on the front of the form.

감사합니다. 지원자가 함께 드린 봉투를 사용하여 앞면에 있는 주소로 보내주시기 바랍니다.